

Таблица. Результаты обследования сел Белогорского района Амурской области по вопросам
«Программы собирания сведений для диалектологического атласа русского языка»

СЕЛО	с.Светиловка	с.Комиссаровка	с.Великокнязевка	Комментарий
1. гласный в первом предударном на месте о (<i>вода, вада, вьда</i>)	вада вода вьда	вада	вада вода вьда	Доминирует вариант, совпадающий с литературным, оканье наблюдается в речи потомков украинцев, встречается и диссимилятивное аканье
2. гласный в первом предударном на месте е перед твёрдым согласным (<i>вела, вёла, вяла, вила</i>)	вила вела	вила вела сяло	вила вела	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
3. гласный в первом предударном на месте е перед мягким согласным (<i>деревня, диревня, дяревня</i>)	диревня деревня дяревня	деревня диревня	диревня деревня дяревня	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
4. гласный в первом предударном на месте я перед твёрдым согласным (<i>пряла, прела, прила</i>)	прила пряла	пряла прила	пряла прила	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант (иканье и яканье)
5. гласный в первом предударном на месте я перед мягким согласным (<i>напряди, напреди, наприди</i>)	наприди напреди напряди	напреди наприди	напреди наприди	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант (иканье и еканье)
6. гласный в первом предударном на месте е после шипящих (<i>жена, жына, жана, жона, жына</i>)	жена жына	жена	жена жына	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
7. гласный на месте а в первом предударном после шипящих (<i>жара, жыра, жера</i>)	жара	жара	жара жыра	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
8. прибавление гласного в начале слова перед р, л (<i>аржаной, альняной, оржаной, ильняной</i>)	нет прибавления	единично – иржаной	нет прибавления	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
9. гласные о (ё) или е под ударением на месте буквы ё (е) (<i>несёшь – несешь</i>)	несёшь несешь	несёшь	несёшь	Доминирует вариант, совпадающий с литературным

Фонетика согласных				
10. твёрдый или мягкий р (<i>курю – куру</i>)	курю тюрма (единично)	курю	курю прымут, прыслал, грыбы	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
11. согласный на месте ц (<i>улица, улича, улиця, улиса, улис'а</i>)	улица	улица	улица улиця (единично)	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
12. согласный на месте ш (<i>шчука, ишчука, ш'ч'ука, ш'ш'ука, с'ц'ука</i>)	ш'ш'ука ш'ч'ука	ш'ш'ука шчука	ш'ш'ука	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
13. как произносится слово что (<i>што, шт'е, шчо, ш'ч'о, шче, шшо, чо</i>)	шшо што чо	шшо чо што	што шшо чо	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант
14. сочетание жж (<i>вожжи, вож'ж'и, вожджи, вож'д'и, воз'з'и</i>)	вож'ж'и вожжи	вож'ж'и вожжи	вожжи вож'ж'и	Доминирует вариант, совпадающий с литературным, прослеживается общезыковая тенденция к отвердению долгих шипящих
15. согласный на месте ф (<i>сарафан, сарахан, сарахван, сарахфан</i>)	сарафан сарахан	сарахан сарахфан	сарахан сарахфан сарафан	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант; диалектный вариант занимает прочную позицию в говорах
16. согласный на месте г в конце слова (<i>снег, снек, снех</i>)	снек снех	снек снех	снех снек	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный варианты
17. согласный на месте в перед согласным и на конце слова (<i>лафка, лаўка, лавка, короф, короў, коров</i>)	лафка лаўка	лафка лавка	лафка лавка	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант
18. прибавление согласного в начале слова к гласным о, у (<i>вострый, вулица</i>)	вострый острый	вострый острый	вострый острый	Доминирует диалектный вариант
19. согласный на месте л в конце слова и перед согласным (<i>знал, знаў, знаў</i>)	знал знаў	знал знаў	знал знаў	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
20. сочетание дн, бм (<i>ладно, ланно, обман, омман</i>)	ладно ланно	ладно	ладно ланно	Доминирует вариант, совпадающий с литературным

21. согласные <i>з, к</i> перед <i>т, п, к</i> и <i>д, б, г</i> (<i>кто, хто, к пятнице, х пятнице, к кому, х кому, к дому, г дому, у дому</i>)	кто кто у дому	хто у дому	хто к пятнице	Доминирует диалектный вариант
МОРФОЛОГИЯ				
22. падежные окончания в род., дат. и предл. падежах ед.ч. существительные ж.р. на -а, -я (<i>у жены, у жене, у жени к сестре, к сестри, к сестры</i>)	у жены у сестре у маме к сестри к маме	у жены у жене у сестре у маме от папи у платку	у мамы у жене к сестры	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
23. склонение существительных муж. р. с суффиксом -ушк-, -юшк-, обозначающие лицо (<i>дедушка, дедушко</i>) (единично)	дедушка дедушко	дедушка	дедушка	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
24. наличие звательной формы (<i>сыне, сестрице, Марусю, мамо</i>)	сынку сыне сестрице	маме сыне сестрице	сестрице	Функционирует диалектная форма при отсутствии таковой в литературном языке
25. окончания прилагательных в им.п. ед.ч. женск. и мужск. рода (<i>молодая, молодаа, молода</i>)	молода, чиста, хороша молодая	молода, маленька молодая	молода молодая, одинокая	Доминирует диалектный вариант
26. окончания прилагательных и местоимений в род.п. ед.ч. муж. и ср. рода (<i>ково, кого, коуо, коо, доброво, доброва, доброго, доброга, доброуо, доброуа</i>)	коуо ково	коуо ково	коуо ково	Доминирует диалектный вариант
27. род. и вин. пад. личных и возвратного местоимений (<i>у меня, у мене, у мня, у мне, у мя, у себя, у себе, у сабе, у собя, у ся, у се; видишь тебя, тея, тебе, тее, те, тя, тебе, табе, себя, себе, се, ся, сабе, собя</i>)	у меня у мене у маня у мня у тебя собя собе	у меня у мене тебе у тебе табе себе собе	у меня у мене тебе тобе у себе собе	Доминирует вариант, совпадающий с литературным, представлены различные диалектные формы местоимений

28. им. и вин. пад. местоимений тот, та, те (<i>тот, той, тый; то, тое, тоё, тае, тые; та, моя, тая, тыя; вижу ту, тое, то'е, ты'е, то'ю, т'ую, ту'ю</i> старушку)	общерусские формы + той тую (единично)	общерусские формы + той тоя (единично)	общерусские формы	Доминирует вариант, совпадающий с литературным, представлены различные диалектные формы местоимений
29. окончания глаголов второго спряжения в 3-м лице (<i>ходят, ходют, ходя, ходю, ходята, ходютю</i>)	ходят ходют	ходют ходят, ездят	ходят, плотят ходют ходютъ	Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант
Лексика				
30. крестьянский дом (<i>изба, хата, курень</i>)	хата дом изба (редко)	хата дом	хата дом изба (редко)	Доминирует диалектная лексема
31. колыбель (<i>зыбка, люлька, колыска, качка, колыбель, колыбка</i>)	зыбка люлька колыбель кроватка качка колыбка	зыбка люлька колыска качка колыбель кроватка	зыбка люлька колыска кроватка качка	Доминирует одна из диалектных лексем, в синонимическом ряду появляется слово кроватка как обозначение современной реалии
32. петух (петух, пеун, пеюн, певун, кочет, кур)	петух кочет (редко) кур (единично)	петух кочет (редко)	петух	Доминирует лексема, совпадающая с литературным названием реалии
33. курица (<i>наседка, наседалка, клуша, квочка, кочка</i>)	квочка наседка курица клушка несушка	квочка наседка курица	квочка наседка курица клушка	Доминируют лексемы, совпадающие с литературными названиями реалии
34. цыплята (<i>цыплята, цыпушки, сильки, селёнки</i>)	цыплята цыпушки цыпики	цыплята цыпушки	цыплята цыпушки цыплатки выводки	Доминирует вариант, совпадающий с литературным
35. кукушка (<i>кукушка, зозуля, зезюля</i>)	кукушка зозуля	кукушка	кукушка зозуля	Доминирует лексема, совпадающая с литературным названием реалии

36. радуга (<i>радуга, райдуга, дуга, весёлка</i>)	радуга	радуга	радуга	Записана только одна лексема, совпадающая с литературным названием реалии
37. туча (<i>туча, хмара, хмарь...</i>); плохая погода (<i>не'погодь, не'годь, хмарная погода</i>) ясная погода (<i>те'пля, вёдро, ядрёная погода</i>)	туча	туча	туча хмара	Доминирует лексема, совпадающая с литературным названием реалии
38. мужская одежда, обувь (<i>армяк, зипун, козляк, кафтан, свита, свитка, косоворотка; ичиги, бродни, лапти, морини</i>)	зипун ичиги костюм косоворотка фуфайка кирзачи москвичка кафтан козлячьи штаны	фуфайка катанки пиджак костюм куфайка бушлат свитер ичиги	кафтан валенки зипун свита лапти фуфайка косоворотка бушлат телогрейка ичиги рубаха кушак	Диалектные названия мужской одежды и обуви имеют статус историзмов, вместе с тем данная группа названий пополняется заимствованиями из литературного языка
39. женская одежда, обувь (<i>сарафан, саян, понёва, андарак, сорочка, сарафан, сак, запон, увиток, триполка...; чирки, ичиги, чуни</i>)	сарафан кормушка чирки ичиги сорочка туфли чуни	сарафан, сара- хван фартук юбка ичиги катанки сорочка	сарафан, сарахван сорочка туфли	Диалектные названия женской одежды и обуви имеют статус историзмов, вместе с тем данная группа названий пополняется заимствованиями из литературного языка
40. звуки, которые издает собака	лает гавкает брешет тяфкает	лает гавкает брешет, брехуха (о собаке)	лает гавкает	Доминирует лексема, совпадающая с литературным названием реалии

41. звуки, которые издает курица	кудахчет квохчет, квокчет квокает кудкудакает кудкудачет кудахтает	кудахчет квохчет, квокчет кудахтает кудкудахчет	кудахчет квохчет, квокчет кудкудачет	Доминирует лексема, совпадающая с литературным названием реалии
----------------------------------	--	---	---	---

Варианты ответов и их количественные характеристики

1. Доминирует вариант, совпадающий с литературным – 24 ответа (№ 1,2,3,6,7,8,9,10,11,12,14,19,20,22,23,27,28,32,33,34,35,37,40,41).
 2. Конкурируют вариант, совпадающий с литературным, и диалектный вариант – 7 ответов (№ 4,5,13,15,16,17, 29).
 3. Доминирует диалектный вариант – 6 ответов (18,21,15,26,30,31).
 4. Функционирует диалектная форма при отсутствии таковой в литературном языке – 1 ответ (№ 24).
 5. Записана только одна лексема, совпадающая с литературным названием реалии – 1 ответ (№ 36).
 6. Диалектные названия определенной тематической группы устаревают вместе с тем данная группа названий пополняется заимствованиями из литературного языка – 2 ответа (№ 38,39).
- Всего 41 ответ.